# HET BESTE VAN DE BONSKI'S

## EDUCATIEVE BIJLAGE BIJ DE VOORSTELLING – voor leerkrachten

### Introductie

Zanger Lennaert Maes maakt samen met de Russische broers Bonski al 10 jaar voorstellingen voor wie Nederlands leert. In deze jubileumshow spelen zij de beste liedjes uit de voorbije 10 jaar, maar ze brengen ook enkele verrassende nieuwe songs. De teksten worden geprojecteerd tijdens de voorstelling en bij 7 van de liedjes vind je in deze bijlage oefeningen rond de woordenschat die aan bod komt in de songs.
Als leraar kan je je studenten al goed voorbereiden op de voorstelling *"Het beste van de Bonski's"*. Het zou fijn zijn als je de liedjes al 's kan laten horen tijdens de les. Misschien zelfs meer dan één keer, want zo zullen de studenten tijdens de voorstelling gemakkelijker kunnen meezingen.

De liedjes in deze bijlage staan allemaal op de cd "Het beste van de Bonski's". De cd kan op voorhand via mail worden besteld bij bernadette.vriamont@derand.be voor slechts € 5 + verzendkosten.
Het nieuwe lied "Nederlands" mag je gratis per mail aanvragen op eenvoudig verzoek via wespvzw@gmail.com. Het extra lied "Ik hou van u" van Noordkaap kan je vinden op Youtube of een online muziekspeler.

Je kan de liedjes eerst samen beluisteren ter verkenning, bij een tweede beluistering kan je de klas al 's laten meezingen, en je kan met je studenten natuurlijk ook de oefeningen maken die je in deze bijlage vindt. Soms gaat het om een luister/invuloefening, soms om een spreekoefening en bij elk lied is er een oefening rond de woordenschat uit de song voorzien.

Om de studenten ook wat voor te bereiden op de uitstap naar het theater, beginnen we met het stukje "Naar het theater". Omdat sommige culturen een andere of geen theatercultuur hebben, is het belangrijk om dit door te nemen met je studenten voor je naar de show komt.

Veel plezier ermee en tot snel,
Lennaert & de Bonski's

***Het beste van de Bonski's** is een productie van Wesp vzw i.s.m. met vzw 'de Rand' en de Taalunie*

Meer info?
Zie www.bonski.be

Boekingen:
Wesp vzw
wespvzw@gmail.com
0486 99 63 56

*Deze educatieve bijlage werd gemaakt door Wesp vzw.*
*Oefeningen door Sara D'Ercole, Lennaert Maes en Peter Schoenaerts.*
*Tekeningen door Reinhart Croon.*

*De teksten en tekeningen in deze bijlage zijn auteursrechtelijk beschermd. Alle inkomsten van commercieel gebruik van deze teksten behoren toe aan de auteurs.*

# NAAR HET THEATER!

*Beste leraars*

*Een avondje uit naar het theater/cultuurcentrum is heel leuk, maar niet iedere cultuur is bekend met de gedragscode tijdens optredens in een theater.*
*Willen jullie daarom zeker letten op de volgende punten, en ze doornemen met de studenten voor jullie naar het theater komen?*
*Veel dank!*

1) **Zet je mobiele telefoon uit of helemaal stil in het theater**. Het is niet fijn voor de artiesten en voor de mensen om jou heen als je telefoon geluid maakt tijdens de voorstelling.



2) **Ga voor het optreden nog even naar het toilet.** Tijdens de show kan je niet zomaar binnen en buiten lopen.



3) **Geniet van wat er op het podium gebeurt.** Ga niet praten met je vrienden, en ook niet texten, mailen of whatsapp'en tijdens de show. --- **Zet je wifi en dataverbinding (3 of 4G) uit tijdens de show.** Zo word je niet afgeleid door externe prikkels en kan je echt genieten van de voorstelling!

Tot snel in het theater!

# NEDERLANDS

***Welke woorden ontbreken in het lied?***
***Luister en vul in!***

Ik hoor een lied op de radio, in een fijne ……
Ik hoor een lied op de radio en ik begrijp het helemaal
De woorden dansen in mijn oren en ik ……..
Mijn benen gaan al snel bewegen op de Bonski-swing

En ik zeg: Nederlands
Dit is een mooie ……..
Nederlands - En kijk ik heb een plan, ja, ja, ja
Nederlands - Dit is een mooie kans
Nederlands - En mag ik deze dans?

Ik zie je lopen aan de overkant en je wuift naar mij
Ik zie je lopen aan de overkant en je maakt me ……
Je steekt over en we praten met elkaar
Ik kan niet geloven dat het soms zo …….. gaat

Dus ik zeg: Nederlands
Dit is een mooie kans
Nederlands - En kijk ik heb een ……., ja, ja, ja
Nederlands - Dit is een mooie kans
Nederlands - En mag ik deze ……..?

Spreek mij maar aan
in het Nederlands
geen Duits of Engels
geen Chinees of …….
Spreek mij maar aan
in het Nederlands
want ik hou zo van een oefenkans x2

Nederlands - Dit is een mooie kans
Nederlands - En ……. ik heb een plan,
ja, ja, ja
Nederlands - Dit is een mooie kans
Nederlands
En mag ik deze dans?
Mag ik deze dans?
En mag ik deze dans?



*Tekst en muziek: Lennaert Maes*
*Wil je meer weten over De Bonski's? Zie http://www.bonski.be/*
*Meer weten over zanger Lennaert Maes? Zie www.lennaertmaes.be*

**-oefening bij het lied NEDERLANDS-**

*****_Welke taal spreken de mensen? Je vindt de talen in het lied!_

1) _In Nederland en Vlaanderen spreken de mensen ……..._
2) _In Frankrijk en Wallonië spreken de mensen ……_
3) _In Engeland spreken de mensen ……_
4) _In Duitsland spreken de mensen …….._
5) _In China spreken de mensen ……._

_*Welke talen spreek jij? ……_

_*Welke taal vind je gemakkelijk? ……_

_*Welke taal vind je moeilijk? ……..._

_*Welke taal vind je heel mooi? ……_

_*__Spreekoefening__: Stel de vragen nu ook aan je buurman of buurvrouw._

**1) "Welke talen spreek jij?"**
**2) "Welke taal vind je gemakkelijk?"**
**3) "Welke taal vind je moeilijk?"**
**4) "Welke taal vind je heel mooi?"**

# TE LAAT --- een lied over de tijd

***Hoe laat is het in het lied? Luister en vul het juiste uur in!***

Het is ……
en ik ben te laat
Het is ……..
Ik ben niet paraat
Ik moet lopen, lopen, lopen, lopen, lopen,
lopen, lopen voor mijn afspraak

Het is ……
en ik ben te laat
Het is ……
Ik ben nog niet daar
Ik moet rijden, rijden, rijden, rijden, rijden,
rijden, rijden - Volle vaart

Het is ……
en ik ben in de straat
Het is ……
Ik vind geen parkeerplaats
Zoeken, zoeken, zoeken, zoeken, zoeken,
zoeken - Alles staat vol

Het is ……
als ik eindelijk parkeer
……
en nog niet gearriveerd
Ik moet hollen, hollen, hollen, hollen,
hollen naar het restaurant

Het is ……
als ik daar binnenga
Het is ……
als ik aan mijn tafel sta
Maar ik ben helemaal alleen
Is zij misschien naar huis gegaan?
Maar de ober zegt:
"Zij zal misschien nog komen, meneer!"

Het is ……
en ik wacht
Het is ……
Wie had dat gedacht?
Ik probeer haar te bellen
maar haar telefoon staat uit

Het is …… en ik wacht
……
Wie had dat gedacht?
Dat de tijd zo traag kan kruipen als je
wacht

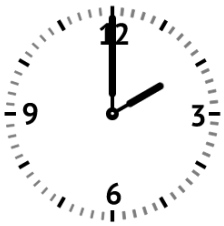
Het is ……
als ze binnenkomt
……
met een glimlach op haar mond
Ze excuseert zich
en ze zegt dat ze geen parking vond

Het is ……
en we drinken een glas wijn
……
en ja, ze mag er zijn
en de avond die loopt verder als een trein
Oh en ze mag er zijn
Het loopt als een trein *= het gaat heel goed*
en daar vliegt de tijd
en daar vliegt de tijd

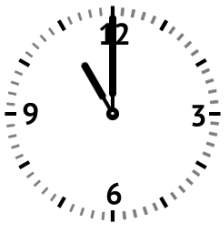
*Tekst en muziek: Lennaert Maes*



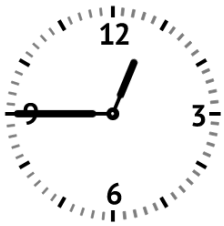
# Hoe laat is het? Vul het juiste uur in!



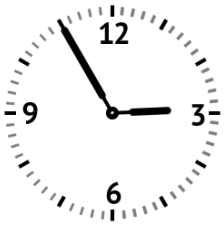

.....



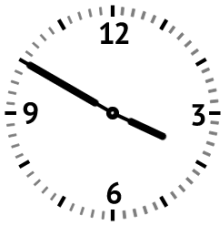

.....



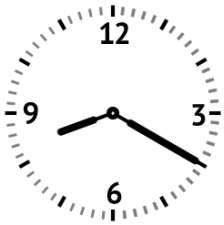

.....



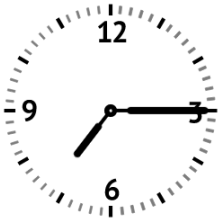

.....




.....




.....




.....




.....




.....




.....




.....




.....

## MIJN BROER --- een lied over de familie

Ik heb een vader en een moeder
Kleine zus is nu groot
Ik heb een hele lieve oma
Mijn goede opa is al dood

Ik heb tantes, ik heb nonkels
Ik heb neven en een nicht
Maar er is iemand in de familie
en zonder hem ben ik niets

Mijn broer staat altijd voor me klaar
Mijn broer, als ik roep dan is hij daar
Mijn broer, samen zijn wij goedgezind
Mijn broer, weet ik niet meer waar naartoe
Dan toont mijn broer mij weer waar en wat of hoe
Mijn broer, jij bent ook mijn beste vriend

*goedgezind = blij*

We waren klein, we waren dapper
Ik was knap
maar ik was knapper
Maar de tijd ging alsmaar rapper
Plots werden we verliefd
op de dochter van de kapper

En weet je nog: we kregen ruzie om die meid
Ze gaf ons allebei de bons
Mijn broer, ik zweer jou voor het leven
Geen vrouw staat ooit nog tussen ons

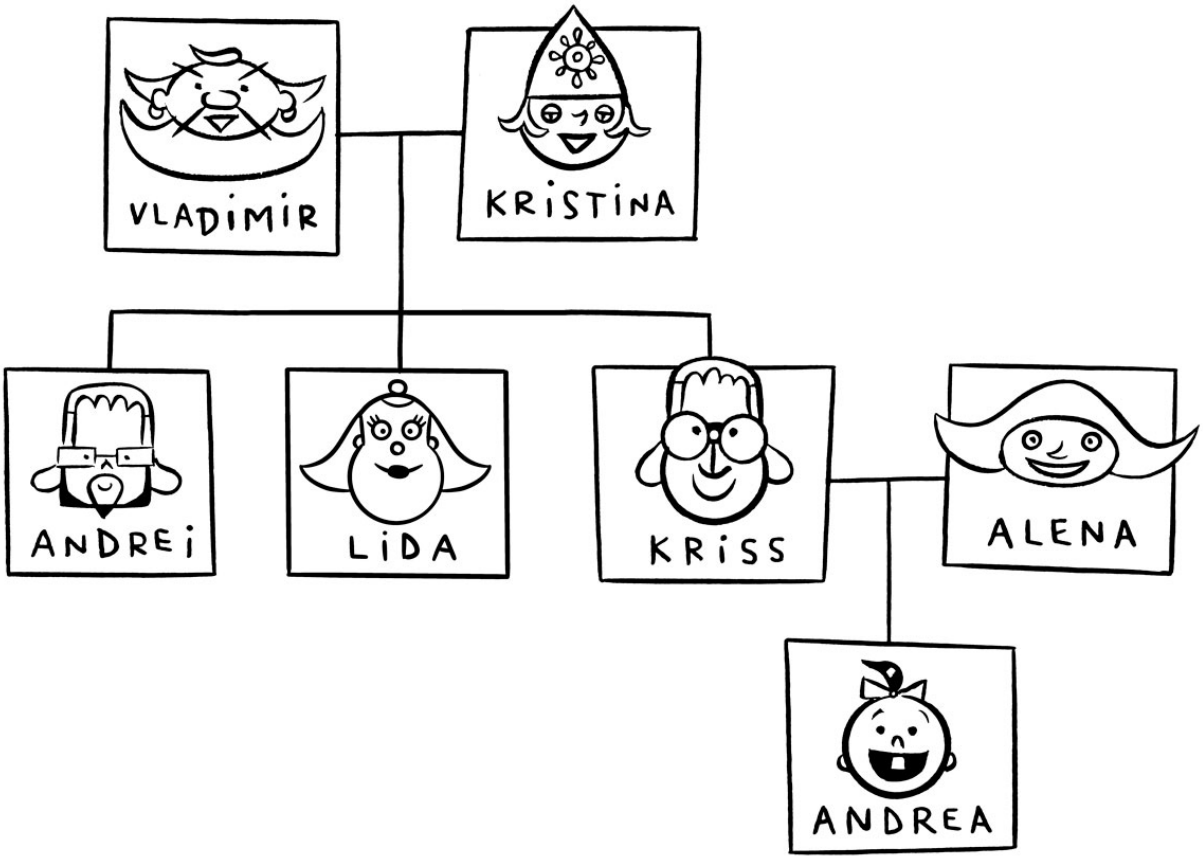


Mijn broer staat altijd voor me klaar
Mijn broer, als ik roep dan is hij daar
Mijn broer, samen zijn wij goedgezind
Mijn broer, weet ik niet meer waar naartoe
Dan toont mijn broer mij weer waar en wat of hoe
Mijn broer, jij bent ook mijn beste vriend
Jij bent mijn vriend

*Tekst en muziek: Lennaert Maes*

**-oefening bij het lied MIJN BROER-**

# --- DE FAMILIE BONSKI ---




***Vul in! Kies uit:***
*vader / moeder / oma / opa / broer / zus / zoon / dochter / kleindochter / nicht / nonkel* / tante*

*1) Kriss is de …….. van Andrei. Kriss is de …… van Vladimir en Kristina.*

*2) Andrea is de …… van Kriss en Alena. Kriss is de …… van Andrea. Alena is de …… van Andrea.*

*3) Andrea is de …… van Vladimir en Kristina. Vladimir is de …… van Andrea. Kristina is de ……. van Andrea.*

*3) Lida is de …… van Kriss en Andrei. Lida is de …….. van Andrea. Andrei is de …….. van Andrea. Andrea is de …….. van Andrei en van Lida.*

***nonkel = Belgisch-Nederlands, in Nederland zegt men oom***

**-oefening bij het lied MIJN BROER-**

***Spreekoefening***
***Stel deze vragen aan je buurman of buurvrouw.***
***Daarna stelt je buurman of buurvrouw de vragen ook aan jou!***

*<u>*Vraag*</u>: "Hoe heet jouw vader?" – <u>*Antwoord*</u>: "Mijn vader heet ……."

*<u>*Vraag*</u>: "Hoe heet jouw moeder?" – <u>*Antwoord*</u>: "Mijn moeder heet ……."

*<u>*Vraag*</u>: "Heb je broers?" – <u>*Antwoord*</u>: "Ik heb *geen/1/2/3/… broer/broers*"

*<u>*Vraag*</u>: "Hoe *heet/heten* je *broer/broers*?"
– <u>*Antwoord*</u>: "Mijn *broer/broers heet/heten* ……."

*<u>*Vraag*</u>: "Heb je zussen?" – <u>*Antwoord*</u>: "Ik heb *geen/1/2/3/… zus/zussen*"

*<u>*Vraag*</u>: "Hoe *heet/heten* je *zus/zussen*?"
– <u>*Antwoord*</u>: "Mijn *zus/zussen heet/heten* ……."

*<u>*Vraag*</u>: "Heb je neven of nichten?"
– <u>*Antwoord*</u>: "Ja, ik heb ……. *neef/neven* en …… *nicht/nichten*"

*<u>*Vraag*</u>: "Hoe heet jouw grootvader?"
– <u>*Antwoord*</u>: "Mijn grootvader heet ……."

*<u>*Vraag*</u>: "Hoe heet jouw grootmoeder?"
– <u>*Antwoord*</u>: "Mijn grootmoeder heet ……."

| |
|---|
| *grootvader = opa*<br>*grootmoeder = oma* |

***Probeer het nu nog een keer zonder naar de vragen te kijken!***

## SPREEK HET UIT

Als je ooit wat Nederlands gaat leren
dan vliegen vreemde klanken naar je hoofd
Nieuwe woorden, rare zinnen, waar ligt het accent?
Luister goed, dan zwem je er wel door

Er zijn korte klinkers, maar soms zijn ze langer
Je hebt 'bommen' maar ook 'bomen' en dat is toch een verschil
Een 'lek' dat is geen 'lijk', want dat gaat stinken *lijk = een dood lichaam*
Maar je kent al die verschillen als je wil

Spreek het uit, spreek het uit
zeg het helder, zeg het luid
want het is toch nooit te laat om iets te leren
Je moet alles 's proberen
en zo ga je diftongeren *een diftong = een tweeklank = au/ou, ei/ij en ui*
Zeg het helder, zeg het luider, spreek het uit

De R is moeilijk voor onze Chinezen
en UI is niet zo simpel voor een Oost-Europeaan
De H valt wel 's weg bij francofonen
en U is lastig voor een Italiaan

Zo krijg je soms wel hele vreemde zinnen
zoals bijvoorbeeld "Ja, ik heb mijn hoer altijd betaald"
Terwijl je gewoon huur wilde betalen
denkt men: "Hé, waar is die kerel heengegaan?"

Spreek het uit, spreek het uit
zeg het helder, zeg het luid
want het is toch nooit te laat om iets te leren
Je moet alles 's proberen
en zo ga je diftongeren
Zeg het helder, zeg het luider, spreek het uit

Ui van tuin
Eu van deur
U van vuur
G van "Ga nu toch niet weg!"

Spreek het uit, spreek het uit, zeg het helder, zeg het luid
want het is toch nooit te laat om iets te leren
Je moet alles 's proberen en zo ga je diftongeren
Zeg het helder, zeg het luider, spreek het uit
Zeg het helder, zeg het luider, spreek het uit

*Tekst en muziek: Lennaert Maes*

**-oefeningen bij het lied SPREEK HET UIT-**

*Ken je nog woorden met de **ui** van **tuin**? Schrijf ze hier op!

…….

*Ken je nog woorden met de **eu** van **deur**? Schrijf ze hier op!

……

***Zoek het antoniem in het lied!***

kort ↔ ……lang…….

gemakkelijk ↔ …….

stil ↔ …….

vroeg ↔ …….

normaal ↔ …….

slecht ↔ …….




***Bomen ≠ bommen! - Kies de juiste optie in de volgende zinnen!***

1) In het bos staan veel *bomen / bommen.*
2) Andrei en Kriss zijn twee Russische *manen / mannen*.
3) Kan jij naar mijn feestje *komen / kommen* ?
4) De planeet Jupiter heeft 18 *manen / mannen*.
5) De bloemen staan in grote *poten / potten*.
6) Andrei en Kriss zijn de *zonen / zonnen* van hun vader.

# DE WERELD HEEFT VEEL KLEUREN

Waar kom jij vandaan?
Oost, west, noord of zuid?
Wat is jouw verhaal?
Smijt het er maar uit *smijten = gooien*
Het is moeilijk
Jij gaat rechts en ik ga links
Toch is het mogelijk
We maken een verbinding *de verbinding = de connectie, het contact*

De wereld heeft veel kleuren
Zwart, wit, geel en bruin
Maak niet zo veel muren
Dit is een grote tuin

Ik heb jou gezien
Je keek mij even aan
Jij zei niets
maar ik heb jou verstaan *= ik heb jou begrepen*
Het is moeilijk
De een stemt rechts, de ander links
Toch is het mogelijk
We maken de verbinding

De wereld heeft veel kleuren
Zwart, wit, geel en bruin
Maak niet zo veel muren
Dit is een grote tuin



Zwart, wit, rood, geel, groen en blauw
en roze om te zeggen dat ik van jou hou
(x4)

De wereld heeft veel kleuren
Zwart, wit, geel en bruin
Maak niet zo veel muren
Dit is een grote tuin

*Tekst: studenten Ta(a)lent 2010 Universitas Indonesia en Lennaert Maes*
*Muziek: Andries Boone*

## - oefeningen bij het lied DE WERELD HEEFT VEEL KLEUREN

***Vul in! Kies uit deze kleuren!***

*geel – rood – oranje – groen – blauw – paars – bruin – zwart – wit – grijs – roze*

1. Sneeuw is …… .
2. Zwart en wit geeft samen …… .
3. Het gras is …… .
4. In de zomer is de lucht vaak …… .
5. Blauw en rood geeft samen …… .
6. De zon is …… .
7. Rood en geel geeft samen …… .
8. De banden van een auto zijn ……
9. Een varkentje is …… .
10. Melkchocolade is …… .
11. De Belgische vlag is zwart, geel en …… .



*Welke kleuren heeft de vlag van jouw land?*

……

***De letters staan door elkaar. Welke kleuren zijn dit?***

1. w a l u b ……
2. n o r e g ……
3. l e g e ……
4. j a n r o e ……
5. w r a z t ……
6. r a s a p ……
7. z o e r ……
8. d o r o ……
9. t w i ……
10. r i n u b ……

***Vul in: oost(en), west(en), noord(en) of zuid(en)***

- Italië ligt in het …… van Europa.
- Limburg ligt in het …… van Vlaanderen.
- Het …… kwijt zijn. *(= Niet meer weten wat je doet of denkt)*
- Oost ……, thuis best. *(= Het is nergens beter dan thuis)*

# Ja, ja Nee Nederlands

***Welke woorden ontbreken in het lied?***
***Luister en vul in!***

Ja, ja, nee Nederlands
De taal is zo plezant
Je leest al gauw de ……
in 't Nederlands
Ja, ja, nee, nee Nederlands
wat is het amusant
om iets te leren van dat Nederlands

Rijdt u met de fiets of auto - bent u soms te ……..?
Zal ik u de straat wijzen, dat kan ik al heel goed!
Eerste rechts en tweede links en daar is het …….
Neem de trein maar naar de zee of zelfs naar Babylon

Ja, ja, nee Nederlands
De taal is zo plezant
Je leest al gauw de krant
in 't Nederlands
Ja, ja, nee, nee Nederlands
wat is het …….
om iets te leren van dat Nederlands

Goeiemorgen, goeiemiddag, goeienavond en …….
We kennen onze woorden en de dagen vliegen snel
Sorry, verontschuldig mij, pardon en ……
Gewoon maar om te tonen wat ik allemaal heb geleerd

Ja, ja, nee Nederlands
De taal is zo ……..
Je leest al gauw de krant
in 't Nederlands
Ja, ja, nee-nee Nederlands
wat is het amusant
om iets te leren van dat Nederlands

En is het even …….
en valt het soms wat zwaar
ga dan lekker dansen op de klank van de ……
Maar laat je hoofd niet hangen - Nooit!
Je raakt er echt wel door
Je kan vaak meer dan je zelf denkt dus ga er gewoon voor

Ja, ja, nee Nederlands
De taal is zo plezant

Je leest al gauw de krant
in 't Nederlands
Ja, ja, nee, nee Nederlands
wat is het amusant
om iets te leren van dat Nederlands
om iets te leren van
dat Nederlands
Om iets te leren van dat Nederlands

*Tekst en muziek: Lennaert Maes*
*Meer weten over Lennaert & de Bonski's? Zie http://www.bonski.be/*
*Meer weten over zanger Lennaert Maes? Zie www.lennaertmaes.be*

**** Vertel!***

1. Vind jij Nederlands een moeilijke taal?
2. Welke Nederlandse woorden vind jij mooi?
3. Lees jij de krant soms in het Nederlands? Of magazines?
4. Kan jij iemand de weg wijzen in het Nederlands? Vind je dat moeilijk of gemakkelijk?

**** Zoek de betekenis of een synoniem in de tweede kolom!***

| | | |
|---|---|---|
| 1. plezant | a) goedenacht | 1. ... |
| 2. laat je hoofd niet hangen | b) leuk | 2. ... |
| 3. tonen | c) het zal wel voorbijgaan, het zal wel lukken | 3. ... |
| 4. ervoor gaan | | 4. ... |
| 5. amusant | d) zwaar | 5. ... |
| 6. de dagen vliegen snel | e) blijf positief denken, verlies de moed niet | 6. ... |
| 7. excuseer | f) ze gaan vlug voorbij | 7. ... |
| 8. moeilijk | g) het gaat soms niet goed | 8. ... |
| 9. Babylon | h) pardon | 9. ... |
| 10. het valt soms wat zwaar | i) laten zien | 10. ... |
| 11. je raakt er wel door | j) plezierig | 11. ... |
| 12. slaapwel | k) alles proberen om iets te bereiken | 12. ... |
| | l) De Griekse naam voor de stad Babel, bekend om zijn hangende tuinen | |

## Ik hou van u – Noordkaap - https://www.youtube.com/watch?v=5cYYV_OxnJc

We waren bijna echt vergeten
Hoe schoon de zomer wel kan zijn — *schoon = mooi*
Zonder zorgen en zonder regen
Hoe schoon de zomer hier kan zijn
We waren uit het oog verloren
Hoe warm een weiland wel kan zijn — *het weiland: een stuk land met gras waar bv. koeien staan*
Open de vensters en open de ogen — *het venster = het raam*
En zie hoe schoon de zomers zijn

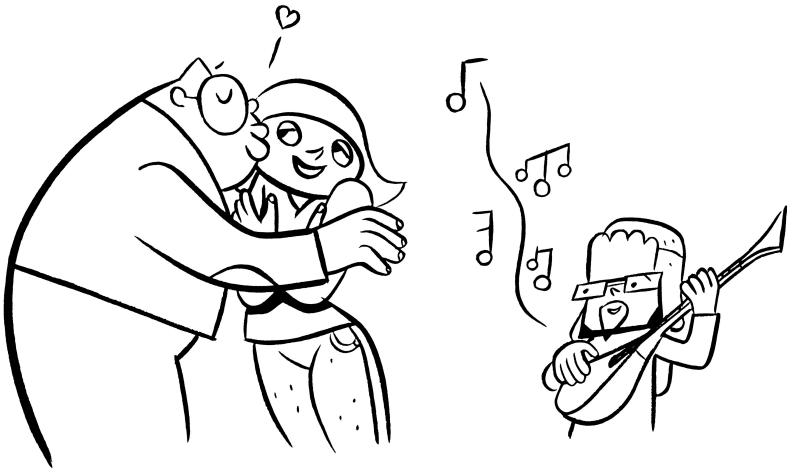
Ik hou van u (6x)
Geef me een kus
Geef me een kus
Geef me een kus
En vlug, voor de laatste bus

We waren bijna echt vergeten
Hoe schoon de zomer wel kan zijn
Zonder zorgen en zonder regen — *zorgen = problemen, angst voor vervelende dingen*
Hoe schoon de zomer hier kan zijn

Ik hou van u (12x)
Geef me een kus
Geef me een kus
Geef me een kus
En vlug, voor de laatste bus

Geef me een kus
Geef me een kus
Geef me een kus
En vlug, voor de laatste bus

Ik hou van u (6x)
Lalalaalala
Lalalaalala
Lalaalaalaa
Lalalaalala
Lalalaalala
Lalaalaalaa
Geef me een kus



*Tekst: Stijn Meuris – Muziek: Lars Van Bambost en Wim De Wilde*
*Meer weten over zanger en tekstschrijver Stijn Meuris? Zie http://www.stijnmeuris.be/*

**- oefeningen bij het lied IK HOU VAN U**

**** Vertel!***

1. Wat vind je van het klimaat in België?
2. Hoe vind je de winter hier?
3. Waaraan denk je als je aan de zomer denkt?
4. Hoe is de zomer in jouw land? En de winter?
5. Heb je vier seizoenen in jouw land?
6. Wat vind je leuk of niet leuk aan de seizoenen?

**** De seizoenen***

*Vul in:* **lente / zomer / herfst / winter**

- In de …….. is het koud in België.
- In de …….. vallen de bladeren van de bomen.
- In de …….. is het meestal lekker warm.
- In de …….. komen er weer nieuwe blaadjes aan de bomen.

*De teksten in deze bijlage zijn auteursrechtelijk beschermd.*
*Alle inkomsten van gebruik van deze teksten behoren toe aan de auteurs.*

Volg De Bonski's op Facebook via https://www.facebook.com/debonskis/
Nog meer info over het Bonski-project? Zie http://www.bonski.be/